

彼らは完全に武装された兵隊で自動銃やライフル銃があり、各小隊に機関銃があり、アメリカから支給された一〇五ヤ一五五ミリの迫撃砲が中隊又は大隊にあるのに、何もかも投ずすて逃走するのだから、始末が悪い。こんな軍隊に金や兵器をいくらかつぎこんだら、とてもベトナム討伐などには思ひもよらぬであろう。どうしてこのも戦意がないのであろうか。戦意がなくなるのには何のために戦うのか、その目的も標も知らず、且つ彼らの祖国の為政者が無能で、將軍達が常に政權を誂い合つて二年間に八回も政權がかわり、小グループで、タリマで救えたら二ヶ月毎に首都サイゴンで政治陰謀が行われては軍人と兵士も真面目に戦争などして居られぬのかも知れない。且つ又一たん軍隊に入ったら一生出られんとあつてはいかに困難とはいへ、戦意が喪失する筈だ。

同じベトナム人であり乍らベトナムは又ほかに戦意旺盛で勇敢で敵なからあつたはれではないか。わがりの祖国を侵略する米帝を打倒せよ、国を守れ、これだけの合言葉で結構戦つてゐるのだが、これを、見ても国民教育と政治がいかに大切なものか分かる。

こういふ泥沼戦争に足を引っこみ、引くにも引けぬアメリカも内心大いに焦慮しているであらう。大國の面目にかけても益々強引な手をうつであらうが、むやみに弱い南軍の尻をたたいて見たところ、先ず勝味はない。窮余の一策として自國のアリカ兵を投入し南軍を看板として一戦を交えるであらう。北爆も一層強行するであらう。それでも、これまでの経過から見てベトナム殲滅はむづかしい。うのが専門家の評。

その内、中共でも分入しようものなら、人でもないことになる。ベトナムが赤化されれば、その隣國に飛火しかねない。そうならたら大変だからアメリカは遠く二、ベトナム援助をつづけるだろう。共産民主の争闘は血を見ねば納まらないのが本質だとすると、どうかフランス内にも共産の手がのびませぬようにと祈らざるを得ない。幸いフランスは軍部の果敢な護憲革命によつて共産まかいの陰謀は駆逐されたようなもの、もし軍部が二つに割れて共産が民主だといつて抗争したら、どんなことになるか、考えても空おそろしいことである。

中米ドミニカの例を見て、判るやうに兵器に物をいわせて政權を奪つては、戦國時代に異ならず、国民は塗炭の苦しみにあえがなけれはならない。私は経済的には多少の難はあつても、ラジルの平和を心から有難く思つてゐるものである。 糸音

老人の演芸会

来る七月十一日 (入植祭第二日)
開会 正午十二時

文化協会招待

敬老会 席上

ことしは出席のご老人らが思い思いの隠し芸をご披露することになりました。唄・踊・その他男女を問わず大いに賑わして下さいます。賞品をさし上げます。

世話 人一同

川魚会長より通告

川の魚が云いました。
近頃川に餌は沢山ありますから、断りわざわざ持ってくるに及びません。それより、お客様の便宜をはかつて、日曜日にも仕事をしなさい。と、それ故

日曜日は朝九時半より
仕事にかかります。

田前製作所

仙人掌社 六月六日 作品

食をいつまでつかく干菜汁
墨ぬりし如き屋根裏干菜風呂
わか家計足らぬ足らぬと思ふ妻セリ
妻となり母となりて干菜菜かな
祝言や庭の吊菜はそのままた
冬の幌遠うて気まふき席を立つ
日当りて干菜さやくささやける
干菜粥いもも出、栗し出、飯満ちぬ

七月四日(夜時)兼題
駆け来る人馬もろとも息白し
白き息はきつこちら振返る

限りなく断は伸ひゆき草枯るる
枯草を積みたる上に座して、取す
枯草に大尾を垂れてものを喫き、虚子

人であった。歩兵隊の小尉である。五十四年のジネーブ協定以後ハノイ進部から南下してきた人で、父は医者。四人の兄弟のことごとくが軍隊に入って将校です。この兄は作戦でベトナムの將軍をピストンで殺したが、昨年末、自分もピニンジアの作戦で殺されてしまった。

叫ぶようにして弟は両手をはげしくうち合わせてみせた。これらは若い将校たちの表情である。老いた将校たちとなると、悉くフランス語で「又いソム、アタイゲ、（私たちは疲れた）」といひ多り戦争のことは何も話さなかった。ただ子供の数の多いことや、生活の苦しいことや、毎日の作戦でへとへとになつて道の上で寐る暮しのことしか話そうとしなかった。私が日本人だからであろうか。隊長がきいて平気で厭戦主義をくりひろげた。隊長自身もこくりこくりとうなずいて何ひとつさえきろうとしなかった。

誰の爲めに戦うのだろう

私も命を賭けたので疲れてきた。これこそいごの粗描の現地報告として、ひとまず日本へ帰らうと思ふ。もし運がよければヤンス少佐もラスカ一おじさまも尉もホイテコたるま曹長もラスのっほ曹長も一年の任期をおえてアメリカへ帰れるであらう。しかしベトナム兵たちは不具になるか死ぬのでもないか知り、故郷へ帰ることはできぬ。兵役は無期限である。彼らは戦意もなく、使命感もない。なんのため、誰のための戦っているのか、まったく知っていない。マシンガンが木立の中ではためさけじめると、銃も弾薬も戦友も捨てるひたすら進むだけである。傷つくと目をみはり、ひとことも呻かす。やがして血を流して死んでゆく。呻きももがきもせず、葦のなかでピンにさされたイナゴのやうに死んでゆくのだ。ただそれだけだ。ひたすらそれだけだ。すさまじくそれだけなのだ。（へあわり）

御 礼

金五千クルゼーロス也
故くに刀自の四十九日法要をなさいます際、進善のしるしとして御奇贈下さいました。謹んで御礼申上ります。
六月十五日

バストス 南米本願寺
渡辺治平様

草分会員に

おしらせ

来る六月二十五日

時間 正午十二時

場所 生長の家の会館

議案 会費の件の外、緊急に御相談致したき件がありますので

お呼び立て致しましてすみませんが、何卒お集り下さるようお願い致します。実は書面にて御通知すべき処、勝手作ら、この御しらせ広告を以つて通知状に代えますれば何卒御承諾願います。

草分会長

吉浦秀次郎

- 吉田三吉様 相野益子様
- 西村一様 佐藤あさる様
- 畑中仙次郎様 栢原義一様
- 味野光天様 本田一男様
- 川辺イサノ様 白井 秀様
- 中野米太郎様 吉沢一郎様
- 伊藤トキ子様 矢野武信様
- 板垣義興様 本田正雄様
- 長橋 智様 井上孫六様
- 山中三郎様 板垣ハル様
- 若野耕一様 岡本一二様
- 桑本厚久三郎様 藤田佐太郎様
- 古賀繁雄様 伊勢島義忠様
- 上山明彦様 井上源次郎様

御 礼

金一封也 故母堂かゝる様御他界の御り当区に御奇贈有難御礼申上ります
今野林次郎様

日本の食紅何いや、主善振る 糸音
着ふくれマブラジル狹さ如く云う

世界の経済鶏

バスコック



Babcock

Docilidade e Produtividade

Aumenta a rentabilidade da sua exploração avícola.

Prococidade e Postura

Maturidade precoce e uniformidade da B-300 resulta em alta porcentagem de ovos grandes. Postura sem interrupção: 13 a 16 meses por ano.

Qualidade dos Ovos

Ovos brancos, uniformes, de máxima qualidade, qualidade interna excelente. Ausência quase total de coágulos de sangue. 95% dos ovos são classificados como AA e A.

Distribuidora Exclusiva para o Brasil

Cooperativa Central agrícola de São Paulo

Rua da Afandega 487

Fone. 33.7820 c. Postal 2986 S. Paulo

すばらしい
バスコック
B300の性能

△生存率が驚く程高い Ⅱ病気に対する抵抗が強いよ

うに改良されているので色々なストレスに耐え、育雛期、産卵期を通じ生存率が高い。

北米農務省公式テストでは五〇〇日間の死亡率は只の一〇%

△成長率 Ⅱ全部そろって均一に成長し成育も早く大体一七〇日以内に五〇%の産卵率に達する。

△飼料率 Ⅱバスコックの産卵鶏はバランスのとれた飼料二七五キロで一キロの卵を生産する、一年後の体重は平均二キロである。

△産卵率 Ⅱ産卵期に入ってから一年に二五〇〜三〇〇卵を生産し十三カ月〜十六カ月は最高産卵率を示す。

中央会の種鶏の特色 Ⅱ中央会では北米よりインセファロミエリツテ（ウネキスライマラエン 脳脊髄膜炎）の予防注射液を公式輸入し連邦及州監督官立会のもとに、全種鶏に接種して居りますので、安心して育雛することができます。

おとなしくて飼いよいバスコック

伯国一手販売 サンパウロ市 電話三三・七八二〇

産業組合中央会

郵画 二九八六

移住と日語教 六月(その二)

(手使に学ばせたい日語の限界)

野次馬五郎生

この断は日系人が比較的多く何かにつけて主動権があるもので、伯国人方の心証を悪くしないように注意するが、要するに、しかし日本語を学ぶと伯語の力が落ちるといふ考へ方は、少く行きすぎで、ないでしようか。ある二世さんの意見、バスターの様な環境の中に居ると日語を混ぜて話をするようになる。又日語を学んだ為めではあるまいが、他の都市へ行つた場合はじめの中は少し混乱する。しかし二三月もたてば馴れてコンソレツクスなど感じなくなりす。

日本でも田舎出の人が東京などへ出ると地方の方言が出て申々標準語が云々なるもので、それが老人ならともかく若い人なら、すく馴れて上手に標準語を使うようになりす。基礎教育を正しく受けていゝる以上伯語ともなれば前述のように言葉の上でコンソレツクスを感じることはありす。

伯国は歴史的に見て新しい国で、すから震工業その他すべての分野に於て専向用語は充分でなく、外來語を以つて充たして居ります。従つて外國語を学ぶことによつて後れを取り戻すことは異とするに足りません。外國の文獻によつて高度の知識を吸収することは、それ程の面に於て行われぬ道ではありません。子弟教育の面に於ては伯語一本で充分かも知れませんが、日系人が日語を通じて東洋文化をこの國に輸入することが出来れば、これも伯國に貢献する方途といふべきでありす。

伯國の田舎の小学校では、平均十五日授業あるが、その処もあるやうです。私達の著伯當時あるクルッホの卒業式を見、その時視察が、あなた方は國民の一部分の知識階級に相当します。と申された話をささました。あの當時に比較すれば、文明の程度は高くなつて居る筈です。しかし一歩奥地に足をふみ入れると、吾々と同輩輩位の方が親の手助一方といふ農業生活のため、勉強の時間をベルテリ日語も伯語も中途半端な氣の毒な方を、見受けるのであります。その人たちは、智的内容は乏しく、社会の動きにもそれ程関心を示しません。(梁天家といへばそれ逆) 又附拓後数年位のある邦人植民地でも、だが、果物といつては、モンの外には何もなく、子供たちはホルコと同じやうにミドリヨのセツカしたのをかじつて居るのを見て、環境によつて人間もかわるものだ

入植祭演芸会に

ついで、おしらせ

七月十日(五)十一日(日) 両夜の演芸会には次のような、演しものを歓迎いたします。

- ◇芝居 ◇寸劇 ◇歌謡劇
- ◇喜劇 ◇流行歌 ◇端唄
- ◇隠し芸 ◇お国じまん ◇舞踊

其の他新趣向に披露ねがいます。

- ◇申込切 六月三十日まで
- 申込所 重道商店

出演は審査員により等級を定め、上位数名には橋本蚕糸賞を差上げることになりました。皆さん練習第一です。

入植祭演芸部

なと痛感しました。それでも夜になると青年も子供も手提ランパをもつて名ばかりの集会所に集まり、夜学を始めるので、上の者が下の子の勉強を見てやるという学習で、親達の使ひふるした読本で勉強している有様。心を打たれました。新米青年の若い人に先生になつていたのだと云つていました。以上はパラナ州所見です。

米國では農村の子弟教育に頭を悩まして、四ハクアラ運動が始まつたといふことですが、ミナス州にもそれとよく似た農村クアラ運動があります。大体日本人は子弟の教育には熱心であり、日語習得の必要性は論議の余地なく、時と所に依つてそれそれの方法をとつて居るやうです。伯語だけの能力の人を選ばなければならず、日系人でなくとも優秀な伯國人がいり、日語を解する他の社会から重要視されることを忘れてはなりません。その上、日系人の子弟は教育のレベルが高いばかりでなく、誠実で勤勉である点も伯國社会が、高く評価される所以であります。政界に於ける日系出身の方々の例を挙げると、日本語をもよく流暢に使いこなされ、ハワイ出身の井上北米ヤナドールと会見

Firma

LEENDERT BARTH

Rua Brigadeiro
Galoão 990
São Paulo

PINTO →

肉鶏用として優良なる
アルホレーキ
ニコース
採卵鶏HN種は北米鶏で世界的名産
あり 優秀な品種です
ピントの御注文に対しては年間
まちがいなく配給致します

RACÕES

LB スプレメントの外
自家配合に必要な飼料取扱います
何卒御利用下さい

MAQUINAS, UTENSILIOS. P/AVES

何品でも御取次ぎしますから
御利用下さい。

▽ レーデルト本社より

富岡氏が随時バストスへ
出張いたしますから。

どうぞよろしく御引立て下さい

是非一度御試用下さい
レーデルトバルテイ
今回左記へ支店を開設致しましたから御利用下さい
バストス商工事務所
島本
昇

本社 聖市ブリガデイロガロアン街九九六

伯国随一を誇るLBスプレメント魚粉会社が
魚粉を主体とした(その他の蛋白質及び鉱物、抗生
物質を含む)産卵鶏用、内鶏用飼料の大々的販
売を行って居ります。すでにサンパウロ郊外の養鶏
家は此の飼料によって素晴らしい成績をあげて居
られます。
殊に、キンバー、ハイライン、バブコックス、シャベル、ハイドロス、ネル
ソンの輸入鶏は従来の飼料では充分な成績
をあげることは出来ませんでした。が今回LB
スプレメント魚粉会社で完成した飼料は十二介
の成果を發揮し最も安価で絶対確實な物であります。

バストスの養鶏家 各位におしらせ

FONE. 114

Jun-4

した時侯った言葉はインクレイスでもな
ければホルツクスでもなくお互いの祖
國の言葉日本語が一は人よく通じた話
有名です。

過日ハ紙にのって居た話ですがソコ線
某日系植民地の代表者たちが各州議の事
務所を訪問した際、京野さんの事務所
に行つたところ京野さん不在であつたが
事務所に出守役が日本語で応待してくれ
たので良く気が通じ、一番感じがよく
つたとありました。

生田農学博士はピラシカーバ農科大学
在学中一教授から日本語の文献を讀んで
くれと見せられ、その時本人は日本語が
不十分で仕方なく辞退したが恥かしい思
いさされたそうです。その時かう發奮し
て自語を勉強された由ですが、かつて私
が博士の事を訪問したとき新来の私の交
持がピツタリする程流暢な日本語で応待し
て下さいました。

同じ系統出身のフォルネーテの農学校
長溝口氏、ハラナ州農村教育課長平間氏
コナア産組技師へ元伯國四州理事長
野上氏等何れも日語通者であるが、野上
氏は内地の農学校の先生以上です。野上
氏が日本に留學されていた当時私は同寮
だつたので知り合ひになつた始めその二
世さんでありました。


昨幸北米から帰られた神学博士の滝谷
氏、欧州留學から帰られた湯浅牧師等日
日伯両語の外にインクレイスとヘブライ
語まで堪能ときいて驚いて居ます。

又この断出見の〇氏はイタリア系某社
に勤務中ですが、同じコンタドールでも
日本語ができる事によつて優遇され、給
料の差額が一人分だといふことではな
い。

以上現在日本語がいかに重要な鍵にな
つて居るかの实例として挙げてみました。
次に日語教師の立場にふれてみましょう。
先日ポソパイア、みずほ植民地のS氏が
来宅された時、バストス位の日系某団地
ですと日語学校の経営も成り立つてしま
うが生徒が少い所では月謝だけでは賄な
れないし、最低給料以下では先生になり
手がないし、ますかしい向題です。と
嘆いて居ました。

バストスから若い女性の方でトツパン
に二人、ルツセラアに一人、最近では天
野先生もオクルス日語校に招かれて行か
れました。それらの方よりもバストスで
の給与面がよいとも思われませんが、バ
ストス日語校の事情をさきますと、生徒
数も揃わぬ、中学校の校舎問題に左右さ
れ、校舎のごたごたがあり、教材不足、
その他でよい分苦勞があまりのようです。
経営の任に當つて居られる当事者各位
並に先生方に敬意を表します。又この先
生の中に二世の方の居ることは一才他の

Tijolo e Telha **PAGY**
レンガ・カワラの王様
特約・販売人 見本ごらんの上
多量御注文下さい
西・丸山事務所
丸山 敦



「フランク
ルイグ
ニラグ
グアイ
グアイ」
多少に拘らず御用命下さい。現金
支拂
信太兄弟商会

地では見られないこととしてしよう。〇〇氏
は次々と、こういう日語教師資格を育成す
ることを、ひそかな願いとして居られるそ
うで、これも大変なかくれた奉仕でしょう。
現在教職をとつて居られる先生方が心
から満足して教職を守りようにするには
この在任者達が経営者によりよき協力を
なすことにあると思ひます。
私は子弟教育の環境や日常生活が祖国
の文化に近似して居ます。此の地に住まわ
せていただくに居ます。日系人の某団地
なるが故に子供の日語教育に圧力が加わ
つたり、奇行行為が多くてわづらわしい
からと嫌気がさして去つて行く所とはな
りたくないので、敬えて駄文を綴つて見ま
した。(終)

Aviso
Festa de São Pedro
Realizar-se Reuniao dos
mocidades e juvenis de
Bastos, Tupã e Adamantina,
da Festa de São Pedro, dia
29 de junho proximo, às
9 horas, na Igreja Holines.
PROGRAMA 1º Culto, 2º Estudo
de Biblia 3º Recreio, canção,
Teatral, Brincadeira 4º Re-
união da noite.
Dar Boas Vindas p/ todos os
Juventudes. (Pastor YUASSA)
Igreja Holines do
Bastos

オートモベル

ブレーキは

パブラデセグラナサ

安全装置で完全

オフィーナ 阿部に

御相談下さい

おどり用の

おどり 団扇 無代でさし上

けます お申込み下さい

十人二十人まとまってお申込になれば
そろいの色で作ってあげます

入植祭の演芸にサービス

加藤 団扇工場

御 礼

去る六月十三日、パスコア博士バステ
ンセの会を催しました節は皆さまの絶
大な御協力と御支援を頂き御かけ様に
て盛大に且つ円滑裡に終了することが
できました誠にありがとうございます
た。多大の物品を寄付して下さいました商
店、器具道具を御貸下さった会、手間
でアシタして下さった方々、自動車
の便を賜わった方々、一々御名前は掲
げませんが、御礼を申上げ、神の御祝
福豊かならんことを御祈り致します
(竹内神父様は都合でおいでができません、ペーロ
吉浦神父がいっしょにいました)
紙上で失礼ながら皆様には厚く御礼申します

六月二十日

ハストス

暁の日生会

聖母婦人会

パストスの養鶏家各位へ御挨拶

これまで長いあいだ、この週報紙上に「ガウミックス」の広告をつ
づけ、また実際多くの方に「ガウミックス」を使っていたいただきました
ABESを解散し、今般新しいフィルムを開発することになりました

社名は **ゾーサナ・フロツトス・ベテリナリオス 商会**

事務所 聖市フラウリオ ゴーメス路 十階一より五号室
電三七・七六九八番

ソーション DR フウストスピーナ 聖市医薬製造組合長

DR アテマルデロッシ

DR ホーリスミクリアツシ

ヒロシフジモト

責任者 DR ワルテルカバリーヨ デミランダ

工場 ルアパウリノ ギマランエス

二五三

養鶏家畜産家用の必需品

トリーミックス No.1 No.2

ゾーサナ 代表者 藤本 博

サナミックス

コリーザ、カゼ、チフス、コレラ 予防薬

サーイスマネライス

常時お伺い致します故
よろしくおねがい致し
ます

ZOOSANA Produtos Veterinarios Limitada

CASAS PERNAMBUCANAS

行断下値大絶

カーサス
ベルナン
ブカーナス
バストス支店



御用命は日本語で
岡田か
応付致します

店内の豊富な太物を見ていただけ
ないと信じられぬ程の値下げです
バストス入植祭が近づきました
すべての品が安く手に入る絶対のチャンス！
是非此の機会を御利用下さい！
工場から直接皆様の手に渡る店！
どなたにも一定の値段安く差上げる店！
伯国最大の組織布地専門店

Aviso de Cine-Bastos

おしやれ狂女 江戸の爛熟期由沼二代に亘る悪政に乱れに乱れた人心を
正すべく松平越中守定信が老中首席となり大肅清の鉄槌を下し、財政立直
しを命じ奢侈禁を發令した。しかし御禁令も眼中になく公然と無視して憚
りかぬ人物があった。御三郷一ツ橋家の隠居。即ち將軍家の実父治者と、
さう一人「シヤレキチ」と近江屋お美津である。ところがこのお美津、父の
在兵衛の不慮の急死を助け、同時に兄の伊之吉が上方へ出奔してから、気が
ふれ、おしやれ狂女と呼ばれるようになった。恐いもの知らずのお美津
は傍若無人の振舞、治者上水をひっかけても何とも思わない、が幼馴染み
の呉服屋お屋のお記代の言うことだけはきくのである。
このお美津に興味を抱く人物がいた。越中守とその腹臣諏訪新次郎。治者
の客分田沼能登守カネの地位を利用して、なか屋を手先に密貿易を企め、

此の映画サンパウロで大評判となり、シネレポフリック上映中四週連続版の
記録を作りました。近永の絶品御見逃しなきよう

六月二十五日(金)八時 二十六日(土)九時半 ARC COIRIS NA PRIMA VERA
大映 虹いくたび 川上康子 若尾文子 川崎敬二 上原謙
スゴイ 君美しく 淡島千景 野添ひとみ 二本立
スゴイ 高橋貞二 岸恵子
六月廿七日(日)九時半 廿八日(月)八時 HINAMI MELINDROSA
東映 おしやれ狂女 美空ひばり 青山京子 安井昌二
コロレド 高田浩吉 水島道太郎 尾上徳之助 リーブル
六月廿九日(火)六月三十日(水) 両夜とも八時 Melador au monde
日活 太陽への脱出 石原裕二郎 二谷英明
コロレド 岩崎加根子 南田洋子